

## 5.




## (o) of

இ,ゅழ:

## (s)

## சிறைகளில் நடத்திவரும் போராட்டம் நியாயiDானவை <br> அரசின் போக்கும் பேச்சுவார்த்தையும்







 おnடமா கி هीட்ட:து.


 ஈப்பட்டுள் आார்கள். அபர்களில் பலர் சாகும்வாை




தமிி் மக்கள் மத்கியிலிருந்து வந்த ஓர் அரசியख்










 படுத்து!மாறே கேட்டியுர்கள்.














 மேலாதித்க வல் லரசுக





 Qொள் ளவேண்டும்.








 ந5டை (1) விருப்பத்றை நிரூபிக் வேண்டும்.



 ழ्रான் தோாற்றுவி்்க வேண்டும்.








 வேஷ்டும்.

## ஞெ. ஜி. அமரதாசாவுக்கு எமது அள்சலி














# ＂சந்தi்ப்ப 








தூரத்தி் क（5ும்பயய பரヤி்


 ท๓ใோ？

பளியடிக்கு ழுன்றூல் பேப்






பேப்பர்，காைக்கு，பேப்பர்
 பார்ச இபட் வரும் சைக்கிள் ヶார யையனுக்காக அவர்கள்
 คฺษช่，

வெடியன் வђது uாriசで அவித்த்து பேப்பாை கடைக்குக்
亻ுந்த சぁங்கள் தாக்குத லுக்கு


சில நியிடங்களூு்குூ் பேப் பர்களுட் नல்லோரும் アித
 சூ டலே ஆரோக்கியமாா தும்ம


 タிட்டா்்，बேறு யாா்் இரூத்றல்































 ூூய்யம பெனும் ஸ்ப்த்க்ர்க்


கழூத்த்் மடி．த்துப்பபாட்ட







 ศжт．

குஷ゙ வீட்டுக்க வந்த சட் பக்கத் விட்டுக்கும் பி் வீட்டுக்தும் வந்நす விட்டா இும் பரவாயில்ல எங்கூை வீட்ட ஹராதவரை நாா்க்ள் ாத்்கும்


பேய்மாை オபய゙யட்டுட்ன்， Мொடிய வெய்யி்் எரிக்கட்டுடன் எब்ண தூான் நநடக்கட்டும் எா்்கள்
 5ட்க்ட்（5）



 இருக்ட்ட்ட்．



 முடிய1ம்．

 बந．
















＇மळெ

 எब்ต？＂




＂＇タப்ப என்ன கஸ்டமே＂
＂ ＇9ன்ண．．．＂



 யஞல் இவன்கஞூக்குக் செட்டித ऊணம் காணது＂
＂அது எண்டான் ゆெu்，தான்＂
＂இஇ்சைபார் பேப்பாைப்
 Вயிட்டió＂
＂சfி．．．சfி．．．வேゅை என்ண甸があが
＂எங்காை கிழ்க்குப் பகு யЯは கனபோ் அகதிகளாகப் பள்

 チでひதாண்’’

| 19ரச்சரேகள் வராட் 4 |
| :---: |
|  |
|  |
| రலயும் செய்விெமோ＇， |

2．த1 5டக்காது இவன்்ள் プடுவウ்தளே＂






＇＂uாri செய்த புண்ணிய｜ேோ
 சாமான்கள் கொஞ்ச்் சூட விக் வித்தாஇyம் ாந்கயை பாடு LIT வாயிவ்ய＂என்（ுுர் நாகலிங்க்்．
＂இள்ணை $\quad$ பாரன் நான் வந்த விசயத்னை $ம ற$ றந்துபோய் எங்கையேயா Cோட்டோ＇எぁச் சொன்ஞர் \＆ந்த்சாமி．
＂$\sqsubset ன ் ன . . . " ~$
＇＂கொழும்பு பஸ゙ என்ணடா


நேற்றைற்கு போா பஸ் अரைவாசி வyியில துரும்்் வந் தி்டுதாம்．．．இனி என்ண $\llcorner ா$（ пியாт．．．＂
＂タப்பிடியோ タியய்． பாவம் வெடியண் கொகும்பіه நநன்று கஸ்டப்படப் போகுது＂
＇＂бந்，தட் பெடியன்．．．＂
＂‘என்றை காட\＆ப் オெビ
 போோழியை வந்து கொழும்பில मிக்களுன்．ஏதோ बொஞ்ச அஇ வம்கள் இருக்குது．அறை पுடிச்
 க்கு வாறதெண்（ு）Gபா ๗ி円 சொன்னவரேம்＂，
 बொகூட்டலல நிக்கட்குயா்．அய் கை நிண்டால் பார்த்து ஆநே தலாய் இரणாய் தாணே．＂
＂＇அங்யை நின் ハு வ゙ ண்செயவு



அடூோனட பெடியன் கனசாமான் ェலோாடை வந்திருக்கும்．அது இதுளன் gy விதம் விதமாய் கனக்த ிொண்றுவ வ்திருப்பர் ம்．．．என்ா ிசய் $\Delta$ Dது என் றுதான் யோசனா யாய் இருக்து．＂
 «ு்．पெடியன் ஆறுதலாய்



 வாரட்டி சிதாウே＇，என்ハுர் நாரகலி亡்கம்．
＂${ }^{\text {இஆன்கள் சும்டா இருப் }}$ பா்களே．சு்ம்மா அவன் ヶஜ゙ா，சொ றியிறது அவன்கள் कிருப்：சொ றிய．2．ந்，ருயில்『Рுண LDா திா ஓடிக் சொண்ட

 யனும் பிரச்ச゙の இல்லாமல் சவூ தியால வiந்த உ．டலேயேய வந்நி

 தூான＂，

 தன்றும் இல்லாமல் பஸ் ஓடி

＇‘என்ஐவோ அவசரப்பட்（B） வர டேண்டாட் என்று ரெலி போன்செய்து விடும்’
＇‘வேறை என்ணத்தை செய் ＂1றநது．இவன்கள் யாரைப்பற்றி யோசு்கிவுன்சக் சனம் எவ்வ आவ கஷ்டப் படுகுதுகள் என்று

 －ொண்ノーார் கந்தசாமம．

பேப்பர் சடைக்கு அப்பா்் பெற்தேேுல் சடை போட்டிருந்த毋ிறy பெடியன் ஒருவன்＂‘பெ
 தம் போட்（B）『ீுுட்ட்ா்் போய்



位方 தான்．
＂＇தம்டி டெற்றீகுல் என்ண
 ゥசக்கி்் காரர்．



 9현
＇＂அதுக்கு 冋ब்ண செய்யி $D$ து （2）்டைக்கு லெrறியள் போடே， ๑่อยே．．．＂
 உ方馬 அநியாயம்＂
 நநாங்கள் வேண்டிததா ன்ஃஅச்கிறம் எாங்கஞ்க்கும் கொஞ்சட் வைச்சுத் தாஞே゙ ஷிற்ப்ப＂

என்று கதைத்துக் சொண்ாுு இருக்க，காடவாசலில் நிவ்ற Яன்யத்துறையா் ஓடிப்போஞர்．



## தமிழ்ச் சான்G்ர் போன்றுா்

（®）கே．கணே ஷ்

ใெ

 ஏராள வாய்க் குண்டடறிவார் சங்カை（ोயみில்

வள்ளூவர் சுர் நெறியయல் வாழ்க்ணை வகுப்பதாய்த்

பக்கம் இாயாா்் பாேமர நீர் உள்ளருந்தச்
คிக்க்் இஜயயாம் Яறிதும்．
கண் ணகிபின் கற்பிெெறி காட்டிப் பெகாுயுழுக்கம் விண்ணதிரப் பேசுபவ்் வீட்டில்தப்－பெண்ணாタ இல்லாத நேர்் இருப்பாளாா்் LDT，தவியாா் பொம்லாத ‘டேேடி＇யைப் போர்த்து．
＂$\quad$ เ்்தி மெய்யாய் லொறி
 ான்ற கைட்டார்．
＂ யள் நநாட்（b）நடப்ப உக்தேள்க்கு
 ஓரு ய゙ァச்ச்ா நடநநதத… போன லொறி，பஸ் எல்லாய் திகும்பி अந்தட்（1）${ }^{\prime}{ }^{\prime \prime}$
＇＇وப்ப இனி எウ்ன，எப்ப チாிவருய்＂என்றy．ேேட்டார் Яன்னத்துரையர்．
＂＂யாருுக்குத் தெரியும் போ ‘‘கக்க காணவேண்டியதுதான்＂ ナーウ்ருன் Lெடியன்．
＂‘ன்ன சனன்னத்துறையர் லொா
 ォன்று கேட்டார் நாகலிங்கம்．
 （ல்லด＂
＂＇பிறகு ஏன் லொ かிபோகுதேT வருகுதோா என்று விசாளிக்திறீர ธாரணமில்லாமஸ் நீர் எந்ணையும் காவ்வைக்க டாாட்டீரே＂என் குவ் கந்，தசாமி．
＂லொ मிய由் லொழுய்பு CuT Gヵம்टேயாம்＂

## ＂ஓமோய்＂



 துரையர்．
＂ஏぁ்＂ஏன்றy கெட்டார் கந்தசாடி．

 ヘி\％டல் லொறியள் कெтசுய்

円ன்ஈத்துறரயர்，





 फ方．








 விளக்கும கிடட்பு 2ண்ாேமயே．
 ゆுழுந்காக்கம் பெற்றுக் கலலவடிவு கொள்கின் றன என்னும் ஆராய்ச்ச்ன， பயஞள்ள இலக்கிய நயப்புக்கு முக்லிய டுன் தோவயாகும்．இゅக்க

 பொருளிலக்கணறமே．ஆஞ்ல，பாழுリ பொருறிலக்கணா்துக்கும்
 இலக்கியப் பொருள் மரபை அசையாத，இதுக்கமான சட்டிட்ட் மாக வகுத்துரைப்பது．ஆஞ்，ப，திய பொருளியக்கணத்தி் அய்
 கணிப்பல் எடுக்கட்படும．பழைய பொருளிலக்玉ணா நிடிப்பு










 பாட்டுக் சட்யைய மாத்திரம் எடுத்துத்லொள்ா லாம்．ஏலே ்் ハுல்，
 कயய ஊடチமாய் இருந்து வந்துள்ளது பாட்டேயாகுக்．

## இுக்கட்டுறைரயின் நோா்்கம்

இக்கப்டுாையின் நநாக்கய் இிருவாசசத்தின் பொருள் ணைப்பு






 நமக்குப் பு்ஞகும்．
 பட்டவை எஅவும் இயய்கியல்（டயலேக்ற்றிக்சல்）நெறிப்பட்டவை எみவும் வசைப்படுத்திக் சn றுவதுண்டு．19ரபஞ்சத்தின் தன்மையுய்

 ட்ண்டும் அச்சொட்டாக ஒமுர விதத்திலே \＆ழல் சக்கரமாக LDM














 டியळuம் பகுப்பாய்ல செய்யும்போது இந்த உண்மை வெஸிப்
 ダாய்போம் ．

## 1 १

．6ுநுவாசக காலத்துக்கு டுன்பு் அத்்குச் சற்றே அ்்பும்




 ゥடூலி，பாங்கன்，பாங்கி，நந்்குய்，செலிலித்தாய்，பாணன்，வி றலி
 ingபுகளுக்கு இசையுமாறி ஆக்சப்பட்டன．இந்த Lரபு தொல்காப் 1月யத்கிலும் இறையஞர் களவியலிலய் விாித்துக் சூ றப்பட்டுள்ளது．

பத்துப் பாட்ணடத் தொட்்ந்து பதனெண்கு்க்க்ண்க்கு நூல்கள் ＇9தான் றின．இவை நீத நூல்க்்．பெரும்பா லும் வெண்பா யாப்பில்

 3பா லும்．இமை அறம்，பொருள்，இன்பம்，வீடு பற்றிப் பேசலா ๑ிண．

19ன்னர்，ச்யய்் சார்பான $亡 \dot{\text { க்தி இயக்கம் தமிழீகத்தலே }}$





 நாயன்மார் நாவ்வரும் ゆைணவ ஆழ்வார்கள் பன்னிருவரும் ஆயళ

 இஆசப்பண்புதேே பக்தி இலக்லியத்தி் மேலோங்க நின்றன．

தமமிழ்ப் பாட்டின் புரதான ஓட்டம் பக்தி வெள்ளமாகப் பெரு
 คல இடiமபெ ற்றண எணலாம்．நெடிய கறைப்பாட்டுசஞுக்குப் Qொர்த்தமுiன அமைப்ப எது；யாப்ப யாது，என்றெல்லாம் புல வர்கஸ் தேடுதலில் ஈுுபட்டனர்．இத்தே（B）தல் Lல்வேறு மட்ட்் பளில் நணைபெற்றுள்ளன，இதன் பேளுக்் இடைத்த，இலக்கயங்சள் ।ல் வகையிய．சலப்பதிகாரடும் மணியேகでயும் ஓயு வகையாண


 இிை விருத்த யாப்பி்் எழுந்தவை．

## திருவாசகத்திカ் அமைட்பியல் விபரிப்பு

 திருவாசகப் பாட்டுகளுக்கு நேராக வருவோட்．திருவாசகட் மண
 யார்．திருவாசகத்தி் ஐம்பத்தொரு பாட்டுகள் த்ளாே．Яில பாட்－ுுன்் இரேயொாு செய்யுஞாா்்

| $\begin{array}{\|l\|l\|l\|} \text { Lாட் } \\ \text { Lெணண } \end{array}$ |  | $\begin{aligned} & \text { தெய்யுள் } \\ & \text { சளின் } \\ & \text { தொகை } \end{aligned}$ |
| :---: | :---: | :---: |
| 1 | 95 | 1 |
| 2 | 145 | 1 |
| 3 | 183 | 1 |
| 4 | 225 | 1 |
| 5 | 400 | 100 |
| 6 | 200 | 50 |
| 7 | 80 | 20 |
| 8 | 90 | 15 |
| 9－12 | 80 | 20 |
| 13 | 76 | 19 |
| 14 | 57 | 19 |
| 15 | 56 | 14 |
| 16 | 54 | 9 |
| 17－29 | 40 | 10 |
| 30 | 28 | 7 |
| 31 | 40 | 10 |
| 32 | 44 | 11 |
| 33－38 | 40 | 10 |
| 39 | 12 |  |
| 40－43 | 40 | 10 |
| 44 | 24 | 6 |
| 45 | 40 | 10 |
| 46 | 8 | 2 |
| 47 | 44 | 11 |
| 48 | 28 | 7 |
| 49 | 32 | 8 |
| 50 | 28 | 7 |
| 51 | 36 | 9 | இயன்றவை タல பாட்டுகள் Lல செய் யுள்கள் தொண்டぁைリ．（யாப்பியலின் Lடி தொடக்க மும் முடிவும் சொண்ட ஒவ்வொன் றும் இங்கு செய்யுள் என்று

 ＇ஸ்ற்றुன்（ Z ）சா＇எயப்ப（Bட்．）திரூ囚ாசகத்தி் வரும் ஐம்பத்தொரு பாட்்
 வரும் அட்ட்வயயயி் காட்டியுள் ตோம்．

இந்த அட்டவढயையப் பார்த்த வுடே ஒர் உண்ணை புシப்படுய்． பாட்டுசளின் நெெெெையை வை த்துது தான் திரூவாசகம் தொகுக்கப்பட்டு்்

 タடிப்படையாகக் बொண்（B）அவை தொகுதியாக்கப்பட்டுள்ளね．『ூஆை யால் இது மிம் மரபு்க்ப் पதிய தொホ்று அส்று．
 நாய்கு நெடிய பாட்டுகள் உள்ளஷ． அவை Яறு செய்புள்களாகப் Мிி்க்ப் படாத1 தொடர்ச்சியாகச செல்இி் றண．அத்துட்் 95，145，183， 225 タடிகளா்் முறையே இய®்றy，■ற！


 வฝ்，எజ்னும் இந்த நா ற்வபருய் பாட்டுகாாத் தொடர்ர்து திருச்சதகi்，

B．j，நள் விண்ணப்பம் ஆிிய பாட்டுகள் வரூலின்றா．இவை
 1）
 11 மு क्रண் 20 வஐரயிலாள செய்புள்கたのக் சொண்டவை．இவை
 19 அல்லது 20 செய்யுள் கா்க் தொண்டவை．शரு பாட்（b） 15 செய்





 Dெொ்்ளலாம்．

மேலே நாா்் தந்துள்ளது புுமன் அடிப்பாடயிலாா அறைப்பு． भில்்，இக்கட்டுறையின் பிரதாண அக்கறை பொருளுருவ அமைப் ｜ியலே ஆகும்．பரூமன்முறையான அமைப்பியல்பும் பொருளுருவ

 வச்புப்பட்டுள்ள திருவாசகப் பாட்டுகளில்，பொருளூருவ்் கோல





## キiவபுரா ண ம்

சவவபுாணம் திருவாசகத்தின் பாயிரம்போவ் விளற்குகிறது．

 अ1b மணிவாசகர்，அ（ுு்து－
 அఎは் அருளாலே அவன் தாள் வணங்ด，


 $\rightarrow$（B）க்துக்
 பிறப்பு்் கொள்円รுபு்），ஞாのத்றத மறைக்கும் இருள் மலத்தின்



 சொ்ந்தக் குரலே இங்கு ஒலிக்லறறதు．இந்தப் பாட்டின் ‘பேச゙நர்’ மணிவாசகநே．வேறு பாத்திர்்கள் இ்்கு இல்ல．ஆஞ் அவா்


 லித் कிருவடிக்கீழ்ச்／சொல்லிய＂，பாட்டட 母ிவபுராணமாகும்．

கவிஞாி் தத்துவ நோக்கு ழுழுவதும் Яவபுராணத்திலே சருக்ல்


 கற்கண்டுகடூ，பொங்க்ப் பெருகும் உணர்வு் பாலிலே கரைத்து
 தோக்து நிய்ப்பயய் பா்்கானது．பதி，பசு，பாசம் என்னும் முப் பொாுளுண்மையின் விளக்கமாகு இயல்வது．

## முப்பேリை க வல்க ள்

சிவபபுராணத்தைத் தொடர்ந்து வருவன க்ர்த்தித் திருவகவவ்， திருவண்ட்ப் பகுதி，போற்றித் திருவகவல் என்（0）｜ம் ழுன்று பாட்டு
 みகவல்களால் ஆனவை．

கர்்்தித் துருவகவலில்，சவQபருமானுடைய அருஞ்செயல்கள்
 செய் 乌ுள்，மணிவாசகரின் வாழ்க்ணைuின் நடட－ந்தனவாகப் பேசப் படும் செய்்திதளூட் கலந்துப் அக்க்ப் பக்கமாக வைக்கப்பட்டுட் உள்ளซ．கலிழூரின் தனி ஆளூமை பரம்பொருள் எனப்படுய் பொதுமையில் மூழ்கி サயி்ற்ந்து விடுவ தஞல்，＂சிவன் செயல்＂，
 நநருக்கமான வலிமையுள்ள உணர்வுளளாக－－．நுக்கொண்லு ஷிடு கின்றன என்று சュறறலாய்．

அடித்து வரூவது திருவண்டப் பகுதியாகுய்．பிரபஞ்சத்தின் பெருமையயயுய் விரிவையும் படஞ்செய்，த பின்，அவ்வாருன பெரு

 காா்டுகிகுர்．எல்でயில்லாப் பாய்பொருளின் வலிமையையும் அறி
 தெெக் ாாட்டுவததே கலிஞின் நேோக்கமாயறற்று．

இதன் பின்னர்，மனித உயிிி்் ஆன்மிெ யாத்திறையை மணி வாசகர் பாடுகியுர்．இந்த யாத்திரைபி்் ஏதிர்ப்புும் பல்வேறு





 சுழிப்பும் நயயும் தமிழ்மொழிக்கே உிியவை．कிருவாசசம் முழு வதையும் மொழியெயர்த்த வண．ロி．யு．டோப்（போப்றையா்） அவர்கள்，திருவண்ட்் பகுதியில் வரும் 66 முதல் 95 வரையுள்ள


 தாளப்புுவதே இதத்துக் காரணாமாம்．
> ＇$\cdot . . . . .$. ．．．．．．．．．．．．என்かிற்
> கருணை வான் தேன் கலக்க
> அளுளொடு பராவயு தாக்கினன்
> பிரமஷ் மால் அறியாப் பெற்றியோாேே＂

அடுத்து வருவது போ ற்றித் திருவகவல்．இதில் மணித உயிருக்கு

 மேற்கொள்ளும்＂புண் ணிய＂நெடும்ப்யணமே＂டேசப்படுஇ $\boldsymbol{y g}$ ．


 அவர் கர்ட்குகிகுர்．ஆூைை，ச்்லி，செல்வ்்，வறுமை முதலாா
 வறுமை மட்டுடம்றி，டெல்வகும் ஓர் இடைஞ்சலாேவே 2 ாரப் படுகிறது．இளமமயும் காமடும் இன்ட நுக்ர்சிசுய் அவ்வாறே． இத்தடங்கல்களெல்லாம் சுட்டிப்பாா，உணர்வு மூட்டும் சொற்த்ள்

＂தெய்வம் என்பதோர் Яத்தஸ்＂உண்டாவது இந்த இநநடும்








 யதிவு விளக்கம் உண்ட＿ாதல் வேண்டுமாம்．



> அன்பெஞும் ஆறு கரையநு புரள
> நன்புயன் ஒன்றி ந5ா த என்று அரற்றி..."

போற்றித் திருவகவ்் விடா மゅைபோன்றy சொாியும் அளும்



## कிருச்சதகழும் நீத்தல் விணாண ம்படும்

 சொண்டது．போப்பபயாின் ぁருத்துப்படி，சமய அநுததியின் பล் லேறி கட்ட்்க்ாக் சாட்டுவகே திருச்சத
 பாாட்டின் சாராம்சi் ான்றy தோன் தy®றதது．

திருவாசேத்திலே இருபதாம் பாட்டாஇிய இிருப்பள்ளி யெழுச்சி


 இவை Lல்லே றுபட்ட கால இடைவெளிகளில் அவ்வப்போது இய்்
 வாசகத்தத் ஈ்்றில் இட்்பெறும் இக்ஙளிணதகள் மணிவாசசளின் வாழ்க்கைuன்் அவ்வப்போது நிசத்ந்த சம்பவங்கள்，துயாத்திறை






இவ்வகைபில் நோக்கும்போது，துருச்ச தத்த்தி இும் நீத்தல்ஷிண்






 வேண்டா்் என்று கடவிளிட்ம் வேண்டிக்கொண்டார்．இதுேே நீத்தல் விண் ணாப்பம்．

 வதற்து மிசுவும் வாய்பiபாண ய rப்ப，இது．எனினும் உணர்வ நெருக்



## ஆட்டடும் பாட்டும் ெ றையாட்டும்

 －ருவாக்க்் செய்யப்பட்ட பாட்டுகள்．2ரையாட்்களாயும் தாட தத் தஞி ிொழி பபான்றும் இவ்்றுட் தில உள்ளண．திரூவெட்ப்ா
 Мரபலเロா円வை．
 சாதாணமான உலகியல் நிஆழ்வுகள்ம் அற்புதமாக இண்க்கப்பட்




 கல்ற $\boldsymbol{\text { ®．}}$

துூூவெய்பாவையில் இவ்வித பாட்டாக்க்் டுறை திப்ப் இடம்பெற்றுள்ளது．விஊாயாட்டுப் போ்்குத்ளா Яறுமிகள் Яわர்
 कவிஞ்் படஞ் செய்துள்ளார்．பெயர் チட்ட அறிழுகஞ் செய்யப்


பாவைப் பாட்குகள்．நமக்குக் கனடக்கும் முதலாவது தமழுக் எவிதை நாடகம் என்றும் இதூா．நாம் குறிக்கலாம்．பாளையாிள்
 டமும் மிகவஞ் சுவையாr வெளிப்பலுகன் றサ．அதே வேட் タிரத் அதயும் பக்தியும் அடுத்தடும் ப ற்றுறுதியும் மறுபறத்தி்் ஆழமாக

 பாட்டியல் உத்திமாறை உள்றது．





 பாட்டுகளில் உயிர்ப்பும்，நறுமையும்，குளிர்றையும்，இாமையும்
 பொதுமையான மரபு வட்டத்தனள்ளே பதுமையாா $2 \dot{\text { ம்சாக்் }}$








 களாயும் உள்ளன．தாாபுட்் பெசுய் เமகள்（அன்ட்ப் பத்து）களி யுடன் பேசுய் Яறுமி（ திருத்தசாウ்கம்）தன் खுட்ா சேர்்்து தனது
 பத்த゙）—இவர்களெல்லாம்＂乌ிருவாசசு்ம் பேசம்＂பேசுநர்கள்．

 களாகுக்．

## பத்துகளூம் ஏஉேய பாட்டுகளூம்

இப்பாட்டுகள்பற்றி ஏற்கெனவே கு，ிப்பிட்டுள்ளோா்．இிருச்ச




## நாயின் எதிரரை．．．．









 2．ள று｜ி வுய்？＂என்று ஆவேசத்தோ（ு கேட்டேள்．
＂ 19 த்தூாாயயயும் வெள்ளிறயயும் த்ரம்பிிித்து மதிக்க வோ，பட்டுகுத்தவரையுய்，பருத்தியுடுத்தவரையுய் ச்ர்தாக் இி் பார்க்கடோ，அதிகாrரம் ப๓ட்த்தவரையும்，அதுவற்ற
 துக்கொள்ள வி்்டுயே．ஆண்டானுக்கும் அடியைக்கும் பேதம் ๘ாணவோ $\qquad$ ．＂
 1949த்தேண்．


 ததது．ம゙

23－4－1925
தூா ச斤 が











 படிப்பฝை．
 2．ண்டு．அந்த வறையில் இவற்றை மணிவாசகரின் பாட்டியต்









பேசுநர்ப ற்றி Яரு குறிபுபு










 இருக்கு் எஜ்uு \＃开．

தருப்பள்ளியெழுச்தயில் இதற்கு உதாரணம் காணலாம்．திருப் பெரூந்துறறயுறை 月வபெருமாய அடியார் குழாம் துயி்் எழுப்ப






 カையாளும் அவர்，＂என் வாழ் முதலே＂என்றும்＂எઢぁ 2டை


 வ்ஞ்சிஷநுகிகுர்．

## 

பாட்டிக்கன் நாலடி சொண்ட பத்துச் वெய்புளாக — U ธளாக அல்லது பத்துகள＂－அமைக்கும் வழிக்கib தேவாரப்

 மொண்டாடட்படுவர்．மூவர் முதலிகள் தேவாரங்களெல்லாம்
 ஞ斤ள்ளே，ச்்பந்தாி்் பதிகங்கனிலே திடமாぁதோர் அமைப்புக் Cொவம் உண்டு．உதாரணமாக，இராவணண் பற்றியய குறிப்ப்， வௌத்த சமணர் ப白றிய குறிப்பும் எல்லாப் ப昌கங்களிலு் ด＇ரும்．

 （தப் Qபாரு，த்தமாங அமைப்பு，நெறியை அவர்கள் ஜைக்கொ க்ட ■
 றயப் பொறுத்த வரையில்，சம்பந்துை அன் றி，அப்பறையும்，சுந்


 －ள்ウ்கு

 பாட்டுக்ா இயற்கலிறையிள் பொருட்（6）இள்்கோவடிகளுஞ்



 リாட்டுகளளி் 2 றுப்புூரவ்்கள்，பண்டைய பாட்டிய்் புலळை மத






 திருக்கோவையாரில் நூன்கு வெளிப்பட்டுத் தோன்றுதிறது．அள

 லாம் அகப்பொருள் ப்்றிப் பேசம்போேு மூபுவழிப்பட்ட லா！்க்


 பேசும் என்ப๓ை மரடின் உ，தவியுட்் ๗ித்தே உணர்ந்து ிொா்் ளவ் வேண்டும்．ஆஞ்்，சோவை என்பது சற்றை வேறுபட்ட．
 தும் ஒழுங்குசெய்த ஓரு காலத்தலே மலச்ச்சபெற்ற பாட்டு வடிவ
 （Cுகாணவ வெய்து）தொடர்ச்சியான கறைQயாா்றின் சாயலிலே
 வகுப்புச் சிர்மை๓ையும் உள்ளார்நநத，திட்டத்றதயும் தாடய ஒருததடலே ஆகும்．தோவைப் பிரபந்தத்தி் மணிவா சகருக்கு இருந் क5

 நநாலடிப் பாட்டுக்காள அவர் விருமிிிஞ்ர் என்பத ற்குச் சானைளூகத்


 இயற்றியுள்ளார்．இவை நூலடியால் \＆இய Lாட்டுகள் அล்ல．பด

 பழு் புயமை மேம்பாட்டிண் பேற எங்பது Sமழயாாகாது．

## முடிபுகளும் பேறுகளூட்

இருவாசசத்தின் டொருளூூூவ அமைப்பியல்யை இதுவரை கண் டோம்．இவற்றிலிரூந்து பெறத்த்க் டுடிபுகள் 月லவற்றெப் பி்் வருLாாறு பொழிப்பாக எ（ு）தததுறைக்கலாம்．

1．திருவாசகத்தி்் தொகுப்பு டுறறயிவே，தொஹையாவான



 அส்ற று

தாகையளவ்் கோலத்துட்் இசைந்து போகும் வ๙ை

－பின்வருமாறy－
（அ）முதலிலே தத்துவஞான வழிப்பட்ட Яித்தாந்தம் எ®ுி்
 अடியவன்，அடிமைத் திறம்－எส்ணும் முப்பொருஸ்ம் அவ்்
 களில் இட்பெறும் த்துவங்கள் அஜ்த்தும் டுதலாவது சூத்தாிப் 1ிலிரூந்து பெ றெப்படுவளவாகவே 2ள்ளஊ．
（ஆ）பின்ளர் திருச்சதகம்，நீத்தல் விண்ணப்பம் என்பன வருகின்றன．இவை மணிவாசசகிி் சொந்த வாழ்வு சார்ந்क్య；
 ¢ฺயற்சியின் டேதுதள்．
（இ）அலுத்து வரூவண அடட் பாட்டுகள்．இவை கற்ப்ாப்
 யப்பட்டன．உயரிய இலட்சிய உலகினயும் எளிமையாண மக்கள் உலகையும் இணசலிக்கும் முயப்்சுின் பேறுகள் இவை．
（F）திரூவாசぁத்தன் இறுதிப் பாாகத்தி்்，தனிப் பாட்டுகள் எணவும் எண்ணக்தக்க படைப்புகள் உள்ナே．மணிவாசதாிஷ் பாட்டியல் நோளே（b）போன் றy 2．ள்ளホ．

மேலே தரப்பட்ட பொழிப்புக்கு்் ஒரு பொழிப்பின நநாம்
 （i）Gோட்பாட்（6）முன்வைப்பும்（ii）விளக்க－－நடைமுカைப்
 ヘிaங்குகின் றய．

இவ்வாறு $\boldsymbol{\text { ® ணும்போது，திருவாசகத்தலல் வெயிப்பட்டுத் }}$

 நநோக்தலே காண்பவராக மணிவாசகர் காட்タி தருकிளுர்．இவரது
 ஏன்？ஏளெ் ஷில்，இவர் வாழ்க்ணையிக் இய！்ஷக நிகழ்டுறையை





பிது அக்ருடைய கோட்பாடு．19ரபஞ்ச இயக்கம் சிட்் சக்கரட் போல மீண்நுட் மீண்（ுய் இரே போக்தலே சு ற்றிக்கொண்（ு）இருக்
 எब்றென் றும் மாருுுத இறெவனிஷ் தொழில்கள்．இவ்வாருஐ



நில்ப்பயய்் நெறிப்பட முன்வவக்கப்பட்ட சருத்துகளூக்கு மிக


 வாசカத்துக்கு ாாாய்த்துள்ளது．திருவாசகம் டேசம் 2ணர்வுகள்，





 uி் அவர் ஈட்டியுள்ள பெரூவெற்றியய இதந்குக் காரயமாாகும்．








 மாயதg．அவ்வாyy ம்நாக்கும்போது，திருவாசகத்திய் பொருள்
 தருவதாuள்ளது



 யோம்．எவ்வாகுயினும் திருவாசசத்தி் தொகுப்பா ிிியயுுக்குத்





## அந்த நாள் வரை．．．．

C10 கம் எங்கு6ே பறறவைகள்   <br>பமாதேதி பிளப்பறதப் டோண்வே 5ண்ாுுகள் முழ゙்்கும் ஓயை サசைகின்றற கவ சவ ண்டிகள் प्रส்றறன் 19జ் ஒன் ハுக，<br> கண்ணீருடனும் விட்மி விம்மி தாய் மடியทํ் புர்்த்ன்ளுன் பாலகண்<br>சமா தான மலர்கट゙ா ゅょயேந்த<br>Рற்றுமை இன்ணிணசயுடன் பறゆவகள் பறக்கும் நூள் வ๗！ பச்சிளம் பாலகன் அழுஷは் તுகுக ．







 ดி்்டு．


2．மாணிக்கவாசகர்，कிள்க் 3कாவையாள
8．திரூஞாணசம்பநநதர்，தேவாரர்
4．திர்நநாவுக்கரசர்，தேவாரம்
5．சுந்தரமூர்த்லயார்，தேவாார்ம்
6．இளজ்தோவடிகள்，月ヤப்ப鸟ஈாரம்
 தொகுத I，II
 யுஜை，தொகு I．II
9．POPE，Rev．G．V．Tirvacagam
10．VANAMAMALAI，N．，Studies in Folk Literature
11．VAIYAPURİPILLAI，S，．History of Tamil Langusge and Literature

## வில்லா நெக்ரோ கெராமத்தில்

## ஹவவான் பாதிாியாரின்

## புதல் நாளுi் இறுத நாளும்

| க்ர்த்தரது கட்டஜாகா்ாயும் <br> நெロகூமாரனது <br> நற்செய்த்யையும் ． <br> ரட்சணிய மாா்்க்த்றதயும் <br> भலி சுவாசிகட்கும் பாலிகட்கும் <br> அறியத்தருவத்்காகவும்， <br> நரகப் ப（b）தழியில் <br> அவர்ธக் ダழாமல் <br> ரட்சஆய பெறவும்， <br>  <br> Qெиfய பா திியиார் <br> வாயால் வழு்்ப்பட்ட <br> போப்பரசர゙த நవ்லாசぁでの <br> வநஸ்னில்் <br>  <br> पொருட்கट்ப் வையி இும் <br> ＊மந்，தெ <br>  <br> துளிஜூட்டபபபடட காாி்் <br> அனுப்பப்பட்டேன்． <br> மஸை நீர் ஊழிய <br> เமண் விதுச் லே்்றில் <br> வண்டி போக மறுத்தது． <br> கர் क்，தாி் புனித タதத்த் <br> அதுவாயிள் <br>  <br>  <br>  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



Qெиfய பா பிரியாா்் வணக்கத்துக்குரிய கல்டேரா

போகிளுா．
இஜேர்் வெெர்ஞண்Qடஸ் டா சூわா
விசுவாசி என்று மட்டுடே
தேள்விப்பட்டிருக்கிறேஷ்．
ப
ஷில்லா நெक்ரோவுக்கு
இன்னும்
ஓவ் றைை கிலாாம்ற்றர்．
பைணயத் தோளி்் மாட்டியடடு வெள்ரூ அ்்்யைய
Gெறுபடயாமல் உயர் திぶ， பட்டியை இறுக்கிக் டொண்டு ஓரபமாக 历டடந்தேன்．

சூரிய ซึளியும்
அதுய் 15BCロ
கிிய மணித நிழல்வடிவியளும் தெரிi்தぁ．

அவர்கள் நூாள் போய்ச்
சேரும்வறை
பார்த்திரூக்களில்రி．
ゅந்த ஏழுபேடுய்
அழுக்கேறிய காவ்ஆள்

|  | கர் ¢¢தநே！ |
| :---: | :---: |
|  | பாவிக்ள அढ゙サவரையும் |
| 3．5வ 毋ிருவையான் |  |
| กற1நாள் செபடும் |  |
|  |  |
|  |  |
| 15 |  |
|  | สボ Gேтம் |
| 子ண（ற）இு |  |
|  | ค่้ |
|  | பயிர்ர்ச்செய்円ையி லும் |
|  2சயல்கிி் |  |
| गசயல்களிஷ் | あ ற்புப்ப自ญ｜ம் |
| ＜டிய囚் நீளமானது． | செவムாலி விடுஷிறது． |
| ， 9 ¢வை L0rraif | இரண்கு வருஷ்த்தில் |
|  |  |
| ＂คロர் தேப்பன்டார்． <br> அவளூடைய காத தயன் Qபப்பேக்ல <br> 3வறிரண்கு கா தலியாr்． |  |
|  | இப்போपெல்லாம் |
| ち， |  |
|  | விலா ஏலய்ப தெரிவதிவ்\％ |
| －サธ்பு |  एரவள்ளிபும் சோளடும் நிற்கின் $\eta$ अ．．． |
| －வுவெ（6）த்த பாr凹வேவ் |  |
| かஜயலலால் ஓருடா தம்． பாளリத்தில் 19 க்கா |  |
|  | அழுக்கு இல்லாத |
| 19லitor ஏ ¢y | ஆடைகளூட் |
| サロா்்ட்குப் <br> ノா்வங்கள்ாக் தெசியி் |  |
|  | \％（2）｜ |
| （1） |  |
|  | வில்லா நெெ்்ரா |
| வ ற்பறுத்தலில் | ¢ூL UuL \％فiaty． |
|  | 毋ரசாங்கம் |
| ロியாாவும் இணபெシ்இும்－ | Sing boriken： |
| ルイவமன்னிப்புப் பெற்றணர்． | かிறிலிட்－ |

ंச்்றிய்பதிய

3．தロ கிருறபயாா்்
กற！நரள் செபகுய்
ப்ாடம் செய்துவைத்த


หமஆைம்
4ロர்களூூக்கு


சயல்களிஷ்
டடடயல் நீカமாாது．
－$ி$ தவை $\mathbf{~} 0$ rr夭iffத்தாவிஷ்
351 © ©
ததட்பன்மார்．
サவளூடைய கா，தலன் Qெப்பேக்க アிரணா காதலியாார்．

คロாலே



்ாவெ（ுத்த மாrனுவேய
ओஜயலலாவ் இருமா தம்．

ஏ துட்ல்．
அவர்தட்குு்


మ
ッண் வற்பறுத்தலிவ்

10円ியாவும் இணபெய்இும்－


கர்
பாவியள் அढ゙யவரையும்
பியைைகだ こணர் செய்தூ
மஷ்ணித்து ரட்அப்பாாாக，
ஆிமஷ்．

எฮ் நேォம்


ఉ ற்பிப்பல லுய்
செニथாலி விடுகிறது．
இரண்（6）வருஷத்தில்
iலா நெக்சோ

இப்போலெல்லாய்
கூாாம்துக் குழு்்னதகளித்
ல்ா ஏஇம்ப தொிவத்வ்ட

Dரவளள்ளிபும் சோாடும்
மாட் நேரங்களில்
பெ ற்டுகுு மாக்்்் ஷிளக்கொளியイ்
அழுக்கு இல்லாத
ஆடைகளுட்
பா4 \＄தூகிறுர்கள்．
ஆஆஆைம்


அரசாウ்தம்

（ிறில்ட்டதy．

கல்தேரா பாதிரயாார்
कார் அனுப்பியிருந்தார்
 சொன்னேன்
 ：பைப்பிிவினர்

ヘிட்டார்ச்ள்．
เாサஞுேவ்
多ன் பயழய துப்பாக்ல்க்கு
எண்றெய் பூசுகிறுன்．
சூல்பும் ருமோனும்
お．த்திகள்த்க்குச்

1 ロாகரீ த்தா


凸ர்த்தே
நாஷூபப் ดின்ரேரம்
ゅானம் மட்டுமே சிவப்பiтக
இர்த்கட்டும்
ォண்று வேண்டிக் கொண்டடண்．
கிராமவவாசிகளளில்．நூவ்வர் மாணம்．
ஆாயம்பட்ட ழுப்பதுபோில் டூ囚ா் பெண்கள்
ஏழுபடர் குழந்றைதள்．

சூல゙พயைக் எொண์（6）
போய்லிப்டார்கள் அGேகமாக
பிறைக்க்மாட்டான்．
 மரவள்ளிகளின் ம๓ றலி்்கடடந்ததுு

## மி்்ூியவர்கள்

காட்டுக்குள்
தరిலமறைவாஞர்கள்．
கர்த்தாே！
நான் காட்டிவிருந்து திரும்பி வரும்வறை மரப் பொந்த்ல்ல் வைத்துள்ஸ் ாต் வெள்சீ அங்லியயுு்


山த்திரமாகப் பார்த்து்்
கொள்ஞ்ம்
எங் னுடைய மக்கள்
山த்திாமா
ஊர் திரும்டிய 1．9ヵなぁ
எぁgு அடுத்த ஜெபப்
நடைபெறுய்．
அது வரேபில்，எர்த்தரே
ாฝ்ஓய மன்னிப்பீராக．
ஆிெெண்．

## ஆூற்பிாின் — குழந்தைகதூ்க்த தாட











## ‘ஓரு இந்தியக் கனவு＇－

## திரப்படi் பற்றிய ஒரு பார்றவ



## 














 รவ்வளவ தூரம் பிரக்ணஞூயயாடு，＂சிியாண பார்ணவயோடு ணதயா










 ＇श゙ு＇இந்．










 Аொஜ்க்குப் பின் ஏதோ விபரீ தம் நடட்திருக்க வேண்டுவென்ற
 கும் பயணிதக் விடுதியி்் ஓரிரவு தங்கிய அரசயய் உாதியின் மகணெருவஞல் கெலுக்கப்பட்ட，தாவ் வாழ விரும்பாமலேதான்


 ட்் நடாத்த முஓகின்ருள்．அந்த உார் பொலிஸ் அதிகாரியுட்
 வருசின்ருர்．（மக்களில் வொண்ட शனுதாபமா？அஞேுமிகா






 எள்．அவஞும் एுண்ஞுள் பொமிஸ் அத्रகாரிபும்（காதலர்களாகவும்）
 மோராட்டத்தின் டுக்கியத்துவம் டி்்ஐ ணியிவ் விவரிக்கப்புு ஸ்்றது｜．

ஆ円தணயப் பொறுத்தவனை தமிழ் சியிமாவிற்கு அந்றியமாா


 அதுமா；்திரமன் מி சொல்லவ ந்த விடயடே அபத்தமாக்கட்ப（6


 （திர்ப்பந்தப்பலுத்தாம்்）போராடத் தூண்டுவது போல இல் லாமல்，வெளியார் வந்து அயர்லூூப் போyாடத் தூண்டி லிடு வதும்，அவர்கஞுக்குத் தட்மை தாங்குவது டиாலக் காட்டுவதும்







 வெளிப்படுத்தப்படவில்ல்．Яனிமாயிய்ப் பிகவும் இல்குவாகக் சூடிu＂ அகவுணர்வு வெளிபபா（ு）கவஞத்திெலுக்கப்படவி்்ட்．போராட்ட
 ண ணியில் விபாிக்க டுயல்வதே திரைப்படத்தின் முக்கிய குறைபா ᄂாகன்றநத5．



 घும் சாதித்துவிடவில்டை என்ப＇து உண்மையாகும்．

## 

 எா்்காாக் கொவ் இுது<br>வயித்றை வரூத்துது வாழ்வை அழி்குது！<br><br>கோறைக்ளாக்குது<br>チிியயத பியைுயெது<br>அறிதல゙ல த（ுக்குத！<br>பபாரிடும் உணா்்่ிின போக்குது போதை<br>அரசத́த அதற்கNய் ஆக்குது பாறை！

 இயந்．⿹勹巳 மா்்கதது
இயைக்கும் டொடுமை மறைக்குது！ $\boldsymbol{ம}$ ருந்து！

Яிியயவா பௌியவウ் Яந்தையயத் த（6）க்குத
ல றியவウ் துன்பட்


Curgைウar எதா்த்து போேிட துணி்தி（b）
பாேதுாய வ（ுத்து（B）


# がすゝம் 


 விரதத்க்ள் பூண்டேய்；வெளிக்லப்டுவிட்டடஷ．

பறணைக் காவடியி்்் பறக்கவுய்


மாセுகக வந்தி（fம்
பேய்，फுனி டோகிळிப்பசாக，

பேரிள فெறிடாடன்

தோயிமின் தேரும் கோபுரவாச இリம்
ஈண் டுஷ்ஞே தெறியுய்．
＂நாமார்க்கும் குடிய்லோம்，நமண அள்சோம்＂，என்ற நாவுக்காசன் ஃண்டுதிிசனம் காா்்பேல்
தொண்டமாஞிற்றில் தோவ்ந்து ナழுவேன்；

நநுசசசாாமந்தானும் காவムி，கரகங்கள்
நெடுநேரம் ஆலுட்；நெஞ்சங்கள் பாடும்，







げரகமா தன் அங்கே பிச்சாரம் செய்ய

．தL4ி பதிலளித்தான் மருதநாய ட்ட்．‘இவன் இப்போ எதற்காக வந்திருக்கிருன்？＂எண்றy ம円தல்
 ஷிாாச்ச்் எப்படி？＂என்றy ஒப் ப்க்குக் கேட்（b）வைத்தான்．
＇அஅォயோ் கேட்தறே？．．．幺த்த விழிந் 耳y எல்லாம் சப்பி யாய்ப் யோச்ச்்！ஏக்கடூக்கு ஐம்
 अன்கிது சந்தேகம் தான்－＂
＂＇விவசாயம் ๓ைகொடுக்சட் … வியாாபாரத்றைபாாவது கவ ஸிக்க Cேண்டாமா？．．．அறு｜த்து पப்ப டுட்்்சதும் உன்னுடைய
 कான் தாணும் ．．．நியாயリமான आிலக்து் கட்டுவேன்．．．＂சன் எய்்பபாடி வேண்டுகோள் விடுத் ததும் மரூதநநாயकம் बொடுப்பு்் கதத்் Яாத்துக் கொண்டான்．

タின்ணப்போடியயத் தொியாா தார்் எவரும் अதியமட்ப் பிரதேேே ғத்தல் இ்்ぁ எみலாம்．அவ ショப் பெயா் பெற்ற விவசாயタ
 पபரிய पெதலாபி เன்று Сொன் ஞவ் மி円ஙயாみ த्रा．

 －54 ப்யற்றப்பகு திக்கு குடிவந்த போது 円ய்ணப்பொட ஓர் அウ்ளு டம் कौப்ச்சி தான்．அரசாங்க்் （ிகாா（B）த்：5 மூன்றேத்கர் நீர்ப்பா
 மெட்டுக் காணியையும் தவிர



களனியாக்க，டேட்டுப் பகூ தியில்
 யாாக ழுன்ணேறிஞன்，ஆாம்பத்
 தவன்，காலட்போக்க்்்．எவ்凶ாமே அல்லாவின் காுூைையிஞல் என்று சொல்லிக் कொண்று， அடுத்தவர்கூாாயும் சுரண்ட ஆரவ்பித்தா்．

ஆரம்பக்காலத்தில் யாட்க்் குi்，பா்்புக்கும்，மலலரியா நோய்க்தும் பயந்து வேளியேறிய குடியே ற்， வாசிகளின் கா ணிகட்ா எல்லாம் குத்தூை்கு என்று எடுத்து，காலப்போக்க்் காணு வேண்டியவர்ォகூக் கண்டு，கவ ஞிக்க வேண்டியவர்கூぁக் கவ
 தனதாக்கிக் சொண்டான்．

குறுமன் வெளிச்சந்தியில் Яன்ணப்போட போட்ட பெட் 4க்கடை நநா カாவட்டத்த்ல் வளர்ந்து பொிய கடையாக＿மாறற யது．பலசரக்குச் சாமான்ச்ள்， ดிவசாய உரவகைகள்，கிரூமிநா சளிகள் $u \pi$ த்திரபண்டங்கசள்， ஆட்ம்புப் பொருட்கள்，ஆடை அணிகள் அढ゙『த்துயே அங்கே காடத்தன．பிரயா்ணவசத குறைநந்த リேதேசமாததிஞன் Яன்னபபோடி வைத்ததது தான் ณ่๑．

நூளாナவட்டத்தல் タப்பூ

 Яன்னப்போட இரண்டு டிரக்ரர் களும்．ஒரு வானும் வாா்்கினன்．



すொள்புதல் செய்து，நチருக்கு ிசாாண்டுிென்று ஸிற்றுப் பெரு 4．தல் தேே4ஞன்．ஆツணது பண வจிமையில்ல் அங்கு அவன ゅவத்ததுதான் சட்டம் என்கு अத

எதுவித எதர்ப்புமின்றி ォரண்ட் வாழ்கில் சுதபோகம் அனுடுஷ்த்துக் வொண்டிருற்，தவ அுக்கு இடைஞ்சலாக அண்றை
 சேர்்்தான்．

Lாரூுதநாயகம் இவ்இூரூக்குப்
 கதyமன்வெ円ியி்் தான்．அவ அது தகப்பனு் குறுமன்வெளிக் （தடியயற்றப் जெதேசத்தின் －யூம்ப கால உறுப்பினர்களில் ற（ுவர்．Яறந்த உறைப்பாளி urன அவர் அற்ப ஆ丩ுிலேயே
 タவはது அம்மா இாம்வி தவை யாஞள்．அவளது அழுகுத் தடா あத்தில் நீச்சலடிக்க ழுயன்ற சின் ゅப்போடி டுதனாஞோ் மூக்சு டைபட゙டみர்．

தளித்து ஷிடப்ルட் அப இロப் பெண்ணை அவள் எดர்ப்







 Cどロッチ．

நநாட்டில் ஏற்பட்ட அரசயவ்
 பான்மை மக்கூூ நநிிவடை யபச் செய்தみ．அஆர்களது कிராமத தில் அத்து டீறிய வெயியாா்் ©ு4 யேற்றங்கள் திட்டமிடப் பட்டுச் செயற்புுு்தப்பட்டன றைர வர் கோயில் அாசமரத்தரூகே விசாரை ஒண்று அமைக்கப்பட் ᄂது．

சறு அறு பூச்்கब்．．．மோ தல் கள்．．．
 ஊாச வந்ததவர்கள் சோதð எब்ற பெயாி் புிிந் அராஜ

 தின் தாயார் குடிசையோடு கரு கிஞள்．எஞ்சிறிருந்தவர்சள் கா（b） மேடு என்று ஓप4 அகததகளா क5 வெளியே றிேர்．

அகதிுகாாம்ல் Яலகால்்்

 カ்்்கு வெளியார் பலா் புதிதா ச்க் ரூடியேறியிருப்பறத அவதா øிதததான்．அங்கிருநுத ஊர்கா ๑ற் பேையியfிட மிரேந்து அவன் தப்பி வந்ததே தெய்வசெயல்． नன்ஞசெய்வததென்று தெரியா து ததத்தளித்துக் கொண்டிருந்த மரு தநநாயaib，போராளி இயக்் மொா்றில் சேர்ந்து செயற்பட எண்ணிறஞன்．ஆஞ்，அவர்க ஞு்கிைடயே ஏற்பட்ட உட்பூச்் கள் அவனது எண்ணத்தை மா $\dot{9}$ がயது．அட்போதுதாா் தாயாா் அட்க்கடி சொல்இும் குறுமா்

बெயிி் காணி ஞாபஆத்திற்கு


அவன் குறுமன்வெளிக் கு4 யேற்றப் பிரதேேத்தி்கு வந்த
 போடியின் ஆக்காயிப்டில் இருப் Uது தெரிந்தது．அவர்களது காணியைப் பராமரித்து வந்த மठயய ＇கள்ளத் தோணி＇என்று Lய 5 றுத்தி வெளியேற்றி விட்（ு）சி் ணப்போடி அக்கா ணியை ஆக்க் யித்துநந்தான்．சன்னப்போடி

 மogy த்துஷீட்டான்．

மரூதநூாயக்்，சம்மந்，தப் பட்ட அ方காரிகளூக்கு மனு செய்த7ண்．எனினும் உடாடி
 வில்ఙை．இதஞ் மøம் குன்றிய மருதநநாயய்் ஒரு விவ சாயியின் がட்டவ் த்்க அவ்ஷூ் மக்க ளோடு மக்களாக உயை்த்து அவா் ऊூது சுகதுக்சு்ககளில் கலந்து サーேை市தான்．


 கறை बொண்（b）செயற்பட்ட மரு தநாயகய் வெகு சுத்கிரத்தலேயே அவ்வூர் மத்களின் ம円தி்் இட்． 194த்தாब்．விவசாயத்தி் நநவீண விஞ்ஞூா முறைக2．ாப் பயன்ப（ுத்த அதிக வி்ள்ச்சஜ்ப் Qபறும் வழிவளைக்ா அவ்ஷூ்் ஷிசசாயிசள்க்கு எடுத்துரைத் தான்．பலரும் அ๙்லுக்கு நண் பர்களாாகிர்．
（2．5 றீ章டை யிஸ் தாலபோக ヘிறைப்யை்்
 வந்தான் மடுதநநாயகய்．இக்கா


 மன்வெளிக் குடயேற்றப் பகு
 வேட் வாய்ப்பும் இருக்கலி்்ல்．

 கொண்டு செயல்பட்டனர்．
 விカதப்றை ஆர்்ி்த் Bபாது Яன்ஞப்போடி வெகுண்டெடுுந் தாண்．தォது பணபபலத்தாவ் பலாத்கார நூடவாி்கைகளி்்்
 தங்களின் அசார்தியத் துணிக் சலிங் டுன்னே タூவ து பாச்சா பலிக்கவி்்டั．இறு தியில் அவன்． பணிந்து போக ढூரிட்ட＂இும் வஞ்சக நோக்துடேேயே செய்் பட்டான்．

மேஇிஸ் மருததாயகதததன் குறுறய கால வளர்ச்சியயய அவ
 மர்தநாயகத்றையும்，அவன்
 पம் சேர்த்துக் காை ஃட்டிஞண்． ஆஞ் Яின்ப்போடி ๑ாா
 அழுக்காக் ஙばல்る．

தானும் த்் முயற்भியுமா அயராது உயைத்தான் மரு．த நாயธம்．Мிவசாய அஇுவல்

 14 வேளாண்மை லெய்தான்．


 ழி円ை எள பல்வேறy உத்திகா்க் கையாா்டான்．

ழு．தヤாவ து அறுவடை நல்ல


 அఁும் அவனுக்கு நநண்றி சூறிஞார் бள்．
 இப்ப4 ஒரு லぞச்சீல்க் கண்
 போ（ு）சூ ゆீனர்．
＂＇மகன்… இப்படியே இருந்து
 ヶஸ்டப்படப Cோகூய்？कாலா காலத்தில் மனது｜க்குப் $1.94 \dot{8}$ ச ிெட்டையாய்ப் பாத்து டுடிக்க Bロம்டியது தானே？．．．சமையல்

 アத்தா円ச゙யாய் வேఠவெட்டி ｜ெய்யலாம்．．．＂முத்துலிங்க்த்
 றிரப்புடன் விய்ணப்பித்துக் கொண்டார்．
＂・タதுவும் நவ்லதす தாள்

 பிிேோ（ு）कூ，றிஞி．

அவர்க்ஞ தy அब்பு வேண்கு ．्रலில் உள்ள நியாாயம் கண்ா（6） அவஞும்．சம்மதித்தான்．லிறை


அவஞுக்கு வாய்த்த லட்சுமி丩ு் அவன்் போலலே டுயற்தி யுடண் செயற் பட்டதால் வாழ்க்கை இனிதே முன்ளேற்றப் பாதெயுி்் நதர்ந்ததுு．அのள் எள் என்று சொல்ல முன்ஞதூர， அல＇ள் எண் ஓாயயாஆக் செயற் பட்（b）நிறறறைத் திநதாள்． அவளது அன்பाண அரவணணப் ிலயம்，ஐாராி்் ஓத்துறைப்பிஞ

 சார்ந்தவர்கள் நித்திய இறுமை யியம் ऊட்ிஷும் மூழ்காமமல் இருப்பதற்கு வேண்டிய நடவடி் கெகூの எடுத்தான்．வ்்்யில் கடன் பெறுதல்，விவசராய இ் சூரன்ஸ் செய்தல் முதலாண வற்றற அவர்கள் மத்தியில் அறி முகப்படுத்தி Lயன்ดபறச் செய் தான்．

அறுவடை ழுடிந்த Ligத
 இடையாது• ஆடிக் சுயேரத்தல்
 ல゙ருட்து அக多ஈளாक अங்கு பல ‘（ுய் அ市து சேர்ந்த டின் சுனி வேセン கடைப்பதென்பது குது ரைக் கொம்பாक விட்டது．

பொதுவாக அறுயடை முடி．ந்து，நிலத்தின் ஈரம் காய்ந்து விடுயுன் цழுந்து அல்லது எள்ளூ
 வார்கள்．அதுดட் வயற்கா（3） அடைப்பாக இருக்®ら் இட் எهிண் மாத்திரம்தான்．＂சாதா
 ஞூக்கு நல்ல வேலி இல்யாதத ஞவ் ஆது சாத்தியப்ப（B）வதல்டி．

இறையில் ஒரு மறழ Lதத்

 லிலఎார்கள்．இ．தஞல் புல் ுகள்
 மறை இல்லாวிட்டால் போச
 எ๓はே இゅையில் சோா்பல் வாழ்க்கைதான்

10 g｜போக வி円தப்ப டு4ிந்து

 Мன்னர் அறுத்தட்க்தும் போது தான் Cேடி．இந்த இைைப் பட்ட காலத்தி் விவசாயிகள் பா（B）கஸ்டம்தான்．

இஆெப் பயன்பலுத்து，கோட் クட்் சடன் கொடுக்கும் போடி மார்பாடு டொா்ட்ாட்ட்ததான்． タதஞலேயே Gோட்ணை कட்டிய


ம（ுுதநநாயகம் வருயுహ்யார் இி்த வஞ்சひயயில் விழุாத விவ
 $\cdots \pi \dot{\omega}$ ．
 अண்ண வழி？＇என்று 毋ிந்தத்த

 சா்்டா இருக்கும் காலங்களிவ் ஏதாவது வோை கிடை்க வ！̣ி


காணி உள்ளவர்களிி் வேலி ऊூூாச் ดாமதாள முறையில் ச்ர் செய்து உழுந்து，பயறு，எஸ்ஸுப் போட வாய்ப்பளித்தனர்．

கா ணணி இல்லா தவள்்கள்பாலு？

 ஆற்றுப் படுக்கையி்் மேலத்கரை யில் கு（ட）யண்டிக் கட市步 பிர


 முட்பு，தர்களும்，நொச்சி தாோ்்
 ணக் தப் பத்றத்குு் சேர்ந்து கா（ுமண்டி்க்டந்த அப்பாதத
 ப்்ாகள்ம்，காட்டுக் டே ழிெ ஸும்தாண் வாச்்செய்து வந்தன．
 இゆ்，ஆற்றுப ப $\quad$ றம்போக்க
 காய்கதித்தோாட்டம் போட்டா்்
 வேரூநியதும்，இதுபற்றி நநண்பர் \＆ளோ（ு）கலந்து，2ரையாடி（ுு4． வுண்கூ வந்தாம்．

தட்ட்ம்ட்டட4ியே 20 றுநநாள் காட்－ுக்க்த்த，Gோடாி，कூடை， மண்்வெட்ட சகித்் பு றம்போா்கு


 டனர்．வேறy சிலர் பெருமரா் களுக்குத் த ஐவத்தணர்．இன்
 ஊレத்றை，தொட்டாவாடி，\％ய
 4ச் செருக்க்க் குவித்துக் கொழுு்
 வெக்கை कாா்்காமல் காட்．டுக் கொரிகளும்，கிிப் ப்்ூகள்ப் எட்ட்் கட்டிய．குரங்்குக் சூட்


 ியம்லாட் คில ந $\boldsymbol{\text { Lí\＆ளூக்குள்ளா }}$ ஈアめ ஒப்பரவாக்கப்பட்டுத்தோட் ‥க் காணியாண து．செடிகொடி ऊள் சப்புச் சவறுகள் எஷ்லாம்

 ᄂgI．

தோட்டம் நிியப்பாகி，பத வن்கள் ஜழிந்த 1ில் தோட்ட் பயリ்ர்ச்செய்カைக்கு ஏ $\dot{ற} ற$ செந் मிற $\square$ வண்ட் த்றயாாகக் காட்ச யงीத்தது．

ஆற்றந் காரேயurாம் வந்நு பாா்்த்த பலரும் வியப்்போநுட்
 （Biம் பார்த்துப் பெருரூச்சு விட் ட円r்．

ஏற்கெ๓คே இந்ணப் புற்ம் போக்கு bிலத்றதத் தநத தாக்க்க்
 ணம் Яன்ணப்போடியிட ம் இரூந்த தா்் இது அவஞ்க்க் பெர்ம் விச円த்றத ஏற்ப（ு）த்कியது．


 யிக் கொண்டான்，LDரு，தநாய
 கவே கருதுதும் कரம்்ப்த்தாண்．
 போ4．கந்தப்டேтடி，செல்லப்
 தான் Яब்ஞ்ப்போடி．
＂＇மேலக்கரைப் பக்கம்，ஆத் துப்புறம் போா்ணை அடைச்சுத் Gதாட்ட் டோடுடுனு！！இந்த்ு

பயக செய்யுற அட்டூழியத்தைட் பார்த்துக் ிொண்டிளூந்த்ா எட் Lடி？இனி இப்படியே ஆள்்கு ஆஞூ．சரையை அணைச்ச்த் தோட்டய் போட்டால் ஆத என்ணத்துக்கு ஆகும்？＂வெ்் திరூயயக் குதப்பியய4 \％வேச மாகக் கேட்டான்．

 துக்கு நீங்க யாருூ எண்பாள்．．． サதோடை அムஞு தウி ஆஞ
 அதையும் கவனிக்கண్మம＂＇．Sb தப்போட मीதா円மாகப் U ఎளித்தாா்்．
＂＇அரசாウ்க்் \＆fியாா இயா்
 ளூக்கு வாЯி．．．ஆஞ ஓரு நியா
 செல்லட்டபாாட．
＂தாம பொலிசி தகவல் கொடுப்போய்．．．＇，Яஷ்யப்போடி சn があன்
＂पொナிஸ் இப்ப ๑๐＇ஸியிஓ வரமாடடடாங்கோ＂இபணுட்

 ञிஸ் ஸ்டேチ்் นக்கய் டLuTpG゙g
 தெொங்தவேண்டி：வ（ூம்＂．
 பார்ப்Gோய்．．．8．த．வைщு் ஜீ．எஸ்．சசயும் பிடிச்சு பாட்ப． வைச்சா்் அツுவ்் நடக்க்ய்＂

[^0]
 ดெ ள் எக் கரரப் 4 ロ ம்
 தொட்டi போடஜயா？தென்
 பான்．நமக்லகன் வீண் வம்பு．．．
 \＆ட்டுமே．．．＇
 มன்னே இிதெ இப்படியே விட் （1）$ெ \dot{ச}$ சொல்லிறியளா？．．．அவ னுங ஈை ஓண்க்லுடேே？＂சன்ゅப்


எனினும் அவண் மருததநாய戸த்துடண் நேூடியாக மோタ்க் கொள்ளவிள்＇రు．நீறுபத்த நெருப் मாேகச் \＆ீற்றம் இநுந்தா இリம் அவசேேுு பணைத்த்து் கொள்வ து 4த்திசாலித்தனமில்னி என்ப๓த ュணா்்்து கொண்டட தாவ் ஓமும்
 தான் சின்ப்போடி．

இவனது இரப்டை வேடத்
 Bிுத்தான்．எォில்ம் பேச்ஸை ழிறித்துக் சொாண்ட．தி்๘．

ானவே தான் இத் றும் Яின் அப்போட களை கேட்டததம்
 ๑ொண்டிருக்கிகூன்．
＂＇என்ன Lருூத1，எணக்கு ஓரூ －ロカயமாழி சொல்லடிடே？＂
＇‘மன்னிக்கவே றூய் பொடி uார்，இந்தழுறை நாஙஙぁளாகலே
 தொா்்குபோா்் ரவுணில கொ（b்் कப் போтம்்．．．＂
＂＇وங்க ம்ல்தாரர் एடக்க4． விใை சொல்துவாங்சேள்．．．＂Яின் ஞ゙ப் போடியார் மடக்கப் பார்த் தார்．＂乌ிரக்ரர் சூ லி வேற．．．＂
－＂இல்ல்ப் போடியார்．．』ங்
 बொ（Bப்பானிச．．．＂
 போடிக்கு எளிச்சன ஏ ற்படு安
 மண்விழுவளத உணர்ந்து ஒமலுய் சிற்றம் கொண்டான்．＇இஇ ஞு方 ©ுச் சரியாள பாட் புகட்ட னும்．．．，என்று ¢றுவிக் கொ ண்ா（6） நடநந்தான்．

வசியிலே மருதநாயகத்தின் あட்ட்த்திாி்் தோட்டத்தின் செழிப்றபயும் பார்த்ததும் Яன்


 Lமாதந்காளால விட்ட்ோல் மிள काய்க் कன் றுதள் ிெசிிபபு $D$

 மரங்களில் மஞ்சள் மஞ்சளாாய்ப் பூக்கவ்！கத்தரியி லும் த்க்கா
 என் றுசாாய்க்்！வெள்ாாிபும்，
 அவஞரயும் பயித்றதபும் கொடி．

 ராの நிலயயி்் இிநந்தது．
 4க்கிடந்து நில்்．போதாக்கு றைத்கு அடியுரமுயி்டிருந்，த

லால் ஒவ்வொாரு பயிருட் செழிப் 4ற்றிருந்．5து．

 ஆச்சரியப்பட்டோன் Яினனப் B！
அவホ் வீட்டை அடைந்，
போது யாயேலியில் செய் $த$
ஒ
தரூூேோருக்கு טட்ச セூபா சன்டா

அன்று ழுழுவதும் Яன்அப் போடட த斤க்கமின்றிற்．தலித்தான்．

அநுத்த சல நாட்தளில் குறை
 பானது．அறுவゥை ஆரமம்த்து
 வேய் இடைத்தது．

அறுவณட டூடிந் த．
 உழைட்பின் คின்னங்களாே உயர் घ்து நிய் $\boldsymbol{\square}$ は．




 फணித்திருந்，தார்க்ள்．

நிலா 凶ாயும் ஓளு இராப் Иொழுதில் சூட்ட4ப்ப வேடியண்
 தぁ．
 ＇டிரக்ரரி்＇வந்து இெங்க்ஞா் கள்．இரவிரவாகப் பல சூூுகள் அடிக்கவேண்றுய் என்பது திட்
 பேர்கள் ー றையில் வேセัயด்் ஈடுபட்டிருந்தனர்．

லட்சுமி தேநீர் தயாாித்துக்
 பிிமா றிஞள்．
 2．க்கு ஒரு சங்கில செய்லிச்்
 மியிவ் காதோ（ு）கிசுகசுத்தான்．
 बெவவளிக்ல $p$ எண்ணய் தான்．．：
 கும் வேணுゆெல்லே．．．＂அவள நாணத்தோாด சித்த்ள்．



சூட்டுப் சாாாறைத் சுற்றிய

 ஜையி்் ஏ நிய மரூ，தநநயகம்，

 பர்ப்பி விЯிினர்்க்்．

பிிடகளுடலும்，கேலிப் பேச்சுக்களூஞம் வேனை すொ

 ＊லியாணウ்？＂＇
 இன்னும் நாடூஞ்லஆ விிசஸ் போகட்டிடே．．．இப் முப்ய

 ஞண்டை அவிழண்கேサ，இவ்ணாட் 4ல் இக்கணா்் ஒருத்தியும் பாாா आவை．．．＇＂


அடுத்த Яல நிமிடங்களில் ரீங்காரபிடும் வண்டாய்，பம்பரம் アடால，உதறிக் குவித்த நெற்க திர்களின் மேல்＇டிரக்ரர்＇சுழன் று Qொண்டிருந்தது．

களத்திற்டூடாチ்ச் சுற்றி நடட六து வந்த மருதநாயகத்த்ன்
 4カதயவே அவயது LDサத Qொலியை எண்ணி மகி்்ந்தது．

அடிபட் Qபாலியயத் தட
 வெளியே விசு றுகையில் படங்கி் Qொரிந்து கடந்த நெல்லில் தடி． セராய்ந்து சயசலத்ததூ．
（1）தலாவத）சூ（b）அடித்து

 ॠவர்களது ஷியர்வைத் துளிょள் మநல்மணிகర்ள் தழுவிச் ச்லலா 9்த்தன．

> அ(ு)த்த சூடு ... அ(ு)த் சூடு அ（b）த்த சூது…
（B）ட゙ல்．．．டுமீல்．．．（b）மீல்．．．
திடீ ெென்று தோன்றிய துப் ！ாக்கி வேட்லுக்க்ள்！

घயோ அம்Lாr．．．ஜアோ अம்மா ．．． ஐயோ．．．

எங்குடே மரண ஓலட்！
சூட்லுப் போரெல்லாா்


母ருடைஆள் ．எக்ன斤ாேமிட்டுச் मितीक क्ष
＂மேக்க அGே TL்டㄴ．．Cமக்க
 OLஹி இட 万க ．．．＂

மறு நாள்．．．
வயற்காட்ட்் குவியひ チ ஐம்பதநுபத 10 ண்டை ஓடுகள்！

உலகத்த்ா மூல் முடுக்குチளி இருந்லெல்லாட் இந்தக் குழூ மான இゅப்படுிொல் பற்றிய செய்திக்！

எமது எாலேலியும்，ரூபவா கனியும் முதில்ல் டௌாம்， தாமதமாக லங்கா புவத்தை ஆதார்் காட்டி இலிபரப்பிய செய்தー அறுபத பயங்கiアவாத க்்் குறுமன்லெயியிவ் கொவ்லப் டட்டのர்！
－இஇப்ム4 ஒரு குரூரமானன அராஜ夫த்கை என்ர வாழ்நாளி்் कணாட．தில்ல்．．．ゆுழுப் பூசஞிக்கா யைச் Gோ ற்றில் மறைக்க்ப் Lாக் களுங்களே．．．படுபாலிப் பயலுக， ஆக்கூூபும் இொண்று எங்க எல் லாருடைய சூட்டையும் துக் サையாக்கீட்டாங்க… என்ぁ அハ மந்த பொடியன்．．．அப்பாவி்் சனங்கள்．．．＂

Яன்னட் セோடியு் टロனi் வெ தும்டிப் பவம்டிக்கொ ண்டிருந் தான் •

லட்சுடிிய－யாரா இリம் தேற்ற டுடயயில்ஃ．ஊரெல் லாட்ம செத்த வீடு！யாாே แார் தேற்றுவத？
 நீட்க விळதச்ச பயிரைபும் அழிச் சிட்டாங்க．．．ஆ（ நீ்்கு ー
 இருக்கு… அவன் பிறநநது வரு வ்ான்．．．ம்．．．＂
மæத்்் சபதிய(b)த்துக்

கொண்டாள் ひட்சுயி．

ஏषां ？
（4）சோ．பத்மநா தன்

UTTர் செய்த வேளாண்மை？பார் คெப்டு வோா்கள்？ யார்நடடட பढேவடலி？யார்தறிக்கின் ஸுர்கள்？ иார்கைиில் கொடுவாட்．க்ள்？யார்கைகும் பிடுங்கை？ யாா்லொல்லப் படுளோா்கள்？யாா்கொன்று டகிழ்லோா்？

யார்வルட் உழூலிpவன்？யார்จிாேச்சல் டெறுவோன்？
 யாா்சேன நடத்துபவன்？யார்போரில் மடிலோன்？ யார்வி $\dot{D} D$ ஆயுதண்கள்？யார்சுட்டுச் சாவோர்？

யாார்சிலிகை ஊஊருது யார்சுமக்கும் ஆட்கள்？ யாா்நாட்டை ஆளூவது？யாா்ஆளப் படுவோர்？ แார்கையில் துப்பாக்கி？யார்உடலில் サவைகள்？ யார்லிறையில் ゅாடுக＇து？யார்கையில் திப்பு？
 யாருக்கு மலா்மஞ்ச்்？யாருக்கு முட்கள்？
 யாருக்குத் தாவாரம்？யாாகுக்கு உப்பாிகs？

иாரூக்குச் சுகடேTச்்？யாருக்குச் சுமைகள்？ யாருக்கு மண்குடிசை？யாருக்கு LOTLம்？


uாா்்ணையில் வா வ（ே）லி？வாஹினி ஏ（Bி வகைகள்？

 அட்டாய்ந்து செவிiீீல்，விழிமீதி் BLnTதல்？





# Cェடை நோக்கல்் ‘ดி றியாட்டு＇ 

（6）ஏ．ரி．பொ ா் லுத்துயை












 தோர் பூங்கா உெய்ளோம்，பணைய வரட்சிகள் பாழ்படும்படயே，


 வாரப்பு இது．பஸைய கஞ்னி அல்ல．






 ．5ந்தது． 75 வீ த திருப்தியயாவ து நாடகம் தந்திருக்க வேண்டும்．



 பல வழியில் ஒகுங்கு நிலிறயப் பாதிப்பங．

வேவியர்களாாக நடித்தவர்களிஷ் அறைஇுகளில் அழகும் Lளி்்


 ホலிட்டே．

முற்பகுதியல் ஆர்வத் துடிப்புட் ஆடிப்பாடி ஆர்ப்பிித்
 யார்க்கு டுடியவில்டை．குரல்வளம்，உடல்வளம் என்பஞவ ற்றை




 படுத்தியிருக்கலாயே எனத் தோன்றிற்று．

நடிட்பில் இருந்த அட்டகாசா்கள் டேச்சின் முக்தியத்துவத்றத அபுக்குய் அளவுக்கு இருந்ததால் அவசயயம் கிரகி்தவேண்டிய வச
 ＇ஆவரசு பூவரசு சம்பந்தமாள உள்ளார்ந்த அம்சத்றை எส்ஞல்
 விரவிய நில் தணாய சूடிய நேரம் எடுத்த bிठபபபபாடு，அட்சர சுத்தியுடன் Cேட்கக்சூடிய அளளுக்கு ரறிந்து பேசாத தன்றை நூட்ப



ஏதோ ஆனந்தத்த்் சமைத்து 2ண்பதா＂மைமின்＂அமைய



வேலியயின் கொாடய போக்கை சாாட்ட ஒரு பக்கத்திள் இருத்து











## （1）உண்மை இப்படி！

10ாமே๓ை மாஓசேதுங் அவர்கள் மற றந்தூ 1986 செப் டடம்பர் 9ம் திகதி பத்து வருடங்கள் பூர்த்தியாட்்து வ்ட்டゅ．
 மண்டபம் கட்டப்பட்（B）அங்கே மாஓலி்் பூதவுடல் பா துகாக்கப்


 இவ்வாறு கடந்த வருடத்தி் மட்டும் இருகோடி பேர் மரிய！ாதை
 வெளிநாட்டவர்களாகும்．தலூநகளின் பிரதூன சதுக்கமான ரியன்
 ォப்பட்ட பெரிய அளவிலான மா ஓ வி்் பட்் இப்ிபாழுதுiம்




 நயக்க முなぁந்தனர்．

த eூட்டப்படும் கட்டத்றை குகரரஜா நவீゥ உத்தி டுறை

 த்் ஆநுதல் பாடுத்் என்பள நாடகத்துடன் நன்கு இய்ந்து பி ய யில்கை．



 ாிுகியுர்．எみவே இதை ஒரு பரீட்சார்த்தா நாடடட்ட் எயலாம்．





 ஸூன்று மேயை
 டுயற்ற பாராட்டுக்குரியது•

## கல்வயல் குமுைசாமியிின்

## மரண நனவுக்்

யாழ் இலக்கிய வட்டம்
ப： 40

## （7）சி．சிவசே．55เீ

母து கல்வயல் குமாரசாமியின் கவின．தஆளின் விமர்சனம் என்




 ழுயற்றி என்ノ」தg பொருந்தும்．

1977க்குப்பின் டுக்கயமமாக 1983 ஐ அலுததது，இலங்கைத் தமிழா்
























தநடைய கவிதைகளில் அவர்து நூகை்சுவை உணர்வு ஒரு வคிய கருவியாகச் செயற்படுளி $ற$ து．

அவரது கவிதைகளி ற் பெருவாரியானவை பேச்சுலமாழியய்் சாா்்ந்

 தச் சந்தம் فெரியா தவிதமாக வரிகடூ மா ற்றி அமைத்துள்ளமை ஒரு
 ッடையாளம் காண்பதில் சிரமம் இด்ல்．யஹாகவியும் முருகை யனும் எழுதிய மரபுவழிக் கலிதைகஞ゙ பொருட்தெளிவு வே ண்டி
 வரக்க ண்டிருக்கு 9 ன்．கல்வயல் குமாரசசாமியின் கவினைகள் லாிக்க் பட்குள்ள விதம் இந்த நோாக்றே உடையிென்குல் சூட அதன்ா शவசியட் பற்றிய ஐயங்குள் எனக்குள்ளண．அணைவிட மருタ் テந்தம் வாசிப்பவரால் அறடயாளங் சாா மூடியா து போவதுடன் மாற்றி அமைக்கப்பட்ட வரிசள் பேச்சோசையின் ஒலி நயத்தைப்

 ரரடின் சந்தத்தை இடையிடை பாவிக்க முi4 கி $p$ தே ஒழிய அதன் மீது எனக்கு ஆளுமை குறைவு．ஆயினும் Lரபுவழிக் க விதைக்கு இனி இடபில்\％என்ற வாதம் எனக்：த ஏற் 1001 பதல்ல．அதற்ளு テன்றுடே தமிழில் உயர்｜்த இடடுண்டு．அதன் உயர்வு அது எவ் Мளவு சிpட்பான கவித்துவத்துட ்் சமகால ச








 ரரபு்் கவிதையை அதன் மரப வடிலலேலே ルழ்்கத் தயங்க இவண்டியதில்ல என்றே அ 9ப்ற9ராயப்படுகிறேன்．
2．தாரணしロாக，
ஆண்மை அற்，, அธிகள்
வெ றியா்．
ஆூவை ஏன் கச்்க்ப் புுதியில்
எறीந்தாார？
（சத்தியழூச்சின் முற்றுப் புற்ளி）

＂$ப ழ ு த ி ய ி ல ் ~ எ ற ி ந ் த ா ர ் " ~$


 ிபாருந்தவில்ன்．அதே கலி๓ையின் இறுத வாிகள்ா का

## அறைதியாய்

－றந்கு நீ அம்மா விடுதூなப் பூக்களால் ๙வ த்து 6 คிடுதல்ப் பூக்கள் வைத்து உ．ひன இறறஞ்சுவோாம்


＇நாரய்களுக்கு வ店த நடப்பு＇கவிறதயில்

```
ந\dot{ம்நாட்டில゙}
```



```
சககாாதரங்கள்
```



```
நாய்க்குப் பிறகத தான゙
```





 பட்டிருக்கலாம்，டண்மையில் மர்புச் சந்தம் சார்ந்து＂வருட் அறை வரிகளाな

$$
\begin{aligned}
& \text { " } \quad \text { தாய், பள்ஜா, தம்பி } \\
& \text { சதோதார்க்ள் எல்லாடே } \\
& \text { தாய்க்குப் } 19 \text { றகு தாள் } \\
& \text { நாங்களூம் சூடத்தான்' ' }
\end{aligned}
$$

 カவிறதககு எவ்வணையி தும் வ லதுட்ட்படடவில்ஜ゙




 துவம் ஆ



# கใலஞர் த．சண்ழுகசுந்தரத்திற்கு எமது அள்சலி 



 உழன்று，அளை வளா துடித்தாரே சதா இயங்கிஞூே இ8ல் தான் இவரத செப்ப அமைந் ள்ள்து．

Яறுதத，நாவ்்，நாடகம்，ஈட்カுறை，ஆய்வு போன் $p$



 வாழ்ள த்ந்த வல்ல，பூதத்தம்ப，இறு மூச்ச என்ப円
 சாலத்ய மண்டல்் பிிசு பெற்ற நாட கட்．ஏராளமாゥ

 おாค！ி，கபகம்，வசந்த்்，Gோலாட்டம்，கு்்யி，சூ க்து வண்டில் சவாரி，நாதஸ்வரம் என்பறை ப立றி எல்ல்ாம் சிற





 உலசு்க்கு ஈ（6）செய்ய புடியா，த இழ்்ே．


2． $\boldsymbol{\text { ．}}$
கட்டாயம் வேண்（ுு்்＂ஆだ


 வழ்க்லலソள்ள சொற்கொரலானது．



















 சுறையுய் இயககதரோ．தம்ற்ற பார்வையும் கவியததகளின் நன்ல அம்
 デடயதாक 2ள்ளது•

$$
\begin{aligned}
& \text { இரூசி றங்ளை தண்ணிலிட்(6) } \\
& \text { ழூண்றடட ழும்பும் }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { செொன்று் போட்டுலிட்(ு) } \\
& \text { இடுகி்்ளுர் குடத்றதக் } \\
& \text { காரயோரம்". (அக்காை இல்டுயோ) }
\end{aligned}
$$

 சித்தரிக்கும் சொற்கள் சிப்பா உள்ளண．ஆயினும் ழுழுக்

 இறேன்．

 10ツ（ற）












## காத்துக் கடக்கும் கவ்வாத்துக் கத்திகள்



## 94 ฮ்று


சுல゙ゥமாய் குட்டப்பட்（8）
தぞゥ๕ாக் குனிந்தோம்
அவர்கட்க
சொர்க்கபுிி வாக்வுதா
குனி ந்து குனிநந்து
கொழுந்து பறித்தே மே இுi்

கொடி மாrற்றம்
历官馬 $1.96 \pi$

களித்துச் சவுாிலிட
ஆயிேமாய் இலட்சங்களாய்
2ள்ளூூ்்க சுள்ள நிிகள் நீவிா்
துள்ளிப பாய்ந்து ஏெ வந்திர்．
சவாாிக்குக் சூ லிகளாய்

அவ்வப் போg

பரிசாக தந்த்ர்கள்
கா\％வேக゙ாயேஞும் 一எレ்


றம்பொாடை ஏத்தロெண்か
Qமடக்கும்பர ஏதததிெக்ஞ
விணாடோஞிி் விழ்ந்தெழுந்த
இமயண்த்ல் ஏறு தவ் டோ்்


Burதாதென்று
ธธ்்கள் மாணாடைசளில்


©










Qடமळிதும் வொப்பளித்து வீழ்ந்த
©ுருதித் ஞுளிஈள்


பதமாக்க் சnராக்ல

அந்தぁ கூ
கூ றிஞ்சியின் மைத்தர்கஸ்ー Яல


2ங்க்் Cெெ Cூரச் டசயய்களிங்


நாたの
ธฟヘிவ் சூட
காயூத் தூக்திற்
2．岗க由்
கழுததுあகள் வாய் திறக்குு．
குட்ட மிக்த்தாலோ


## மனிதாபி மானம்



மண் ணிி ற்குள் பாைத்துவிட்டத



இதயத்தல் இベあ

எா்்ற சூ ற்றy
தத்துவத்திய் இருக்கி $D$ து

தார்ப்கம் முத்திரையில் இருக்லிறது
G』சத்தஷ்．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．？

## புண்ணிய பூமி

## 

| б1セது பூந்காவில் | சா தளங்கள் இலிக்கும்ータ－ த்ர்ம்ும் செழி்்கும்．．．．．． |
| :---: | :---: |
| पள்ராயை இழந்த டெற்றுர்； |  |
| வெற்ளுறை இழந்த 19ள்ா； ธணவ』 இழந்த தாரம்； | சூ（3） |
|  |  คிடொ் |
|  | ฝீ ¢¢¢வ่； |
| நித்தநும் இழக்க5 | வி己ar நிலங்கள் யாவு｜்； |
| இந்த 2லகின் | நீல்் பெரூウ் கடியு |
| ஜூநநrயem |  |
| காவலர் நநாம்． เவ்ணனும் நாமே | செந்நநிறம் ஆ¢ுூ்．．．．．． |
| 10க்களூம் நூமமே， |  |
|  | இ4．ந்த வீடுசளூநம்； வேடூத் தலங்களும்； |
| எக் $D$ க亿யப்புக்கள் | மடி．ந்் பயிர் ¢ொடியும்； |
| இடையハு தெொலிக்கும்．．． |  |
|  |  |
|  |  |
| นள்ளி செல்இும் பொடியு｜ம்； | இம்ந்்y，பெ |
| வீடுருந்த பெண்ணு்； | பெருந்தனத்தில் |
| வீழுங்ப கிழுும்－திணம் | இத்நாட்டின் |
| பயங்தரடாய் மாழ்த | பொருள் வளங்தள் உயர்வதூக |
| தர்டததுன் ஆட்லியளர்，நாம் | புள்ளிகள் காட்டும் |
| தர்ம¢ைம் நீ．Sயு｜宀 | பண்ணிய |
| எம்மிடைச் செயித்த | Lf ©0ul 5 ． |
| мரலாறுய் อ－ண்லிு வ்றy | ¢ |

## தாயळம் <br> சந்தாதாரராக சேருヴちா்

| 1வருட சநぁ斤 |  | ツபリ | 60－00 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | 『ூபF | 30－00 |

（தபாற் செロவ உட்பட［உள்நாடு］）
-bிர்வா\&

## - அர்த்தம் வேண்டுட்









ஆ円 आक

e. $n$ Lur பகு

 இรவป์







ஆ(®) ふib













[^0]:    கந்தப்போடி சிி்த்தாண்．
    

